

Germany-Potsdam: Technical inspection services

OJ S 52/2023 14/03/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universität Potsdam, Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam

Postal address: Karl-Liebknecht-Str. 24/25, Haus 8c

Town: Potsdam, OT Golm

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Postal code: 14476

Country: Germany

Contact person: HGP-UP

E-mail: vergabe-hgp@uni-potsdam.de

Telephone: +49 331/977-2239

Fax: +49 331/977-2065

Internet address(es):

Main address: <http://www.uni-potsdam.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYWW1KPCPK/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXUCYYDYWW1KPCPK>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bildungseinrichtung

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wiederholungsprüfung ortsveränderlicher elektrischer Anlagen nach DGUV Vorschrift 3 an den Standorten der Universität Potsdam

Reference number: 22/A0001087_1

II.1.2. Main CPV code

71631000 Technical inspection services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenvertrag zur Wiederholungsprüfung ortsveränderlicher elektrischer Anlagen nach DGUV Vorschrift 3 an den Standorten der Universität Potsdam

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 1 (UP 1) - Am Neuen Palais

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71631000 Technical inspection services, 50532000 Repair and maintenance services of electrical machinery, apparatus and associated equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam, Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam Karl-Liebknecht-Str. 24/25, Haus 8c 14476 Potsdam, OT Golm Standorte der Uni Potsdam

II.2.4. Description of the procurement

Das Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam der Universität Potsdam (HGP-UP) übernimmt für die Trägerhochschulen die Aufgaben des Gebäudemanagements und sichert die Funktionsfähigkeit der den Hochschulen zugewiesenen Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen.

Der Aufgabenbereich des HGP-UP erstreckt sich auf alle Standorte, Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen von Universität Potsdam (UP).

Im Anlagenmanagement übernimmt das HGP die Aufgaben, die im Zusammenhang mit der Bedienung, Wartung, Inspektion und Instandsetzung der betriebstechnischen Anlagen an den Hochschulen anfallen.

Im Rahmen dieser Aufgaben ist das HGP als Anlagenbetreiber verantwortlich für die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel und Anlagen nach DGUV Vorschrift 3. Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Vergabe dieser Leistungen

Die ausgeschriebene Leistung wird in 3 Lose aufgeteilt.

Los 1: (ca. 37.500 Prüflinge)

Los 2: (ca. 75.000 Prüflinge)

Los 3: (ca. 37.500 Prüflinge)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2023 End: 31/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 01.06.2023 und endet am 31.05.2024 mit einer Option auf Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6 Jahren, gerechnet ab dem Zeitpunkt des Vertragsbeginns am 01.06.2023, haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 2 (UP 2) - Golm

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71631000 Technical inspection services, 50532000 Repair and maintenance services of electrical machinery, apparatus and associated equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam, Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam Karl-Liebknecht-Str. 24/25, Haus 8c 14476 Potsdam, OT Golm Standorte der Uni Potsdam

II.2.4. Description of the procurement

Das Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam der Universität Potsdam (HGP-UP) übernimmt für die Trägerhochschulen die Aufgaben des Gebäudemanagements und sichert die Funktionsfähigkeit der den Hochschulen zugewiesenen Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen.

Der Aufgabenbereich des HGP-UP erstreckt sich auf alle Standorte, Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen von Universität Potsdam (UP).

Im Anlagenmanagement übernimmt das HGP die Aufgaben, die im Zusammenhang mit der Bedienung, Wartung, Inspektion und Instandsetzung der betriebstechnischen Anlagen an den Hochschulen anfallen.

Im Rahmen dieser Aufgaben ist das HGP als Anlagenbetreiber verantwortlich für die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel und Anlagen nach DGUV Vorschrift 3. Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Vergabe dieser Leistungen

Die ausgeschriebene Leistung wird in 3 Lose aufgeteilt.

Los 1: (ca. 37.500 Prüflinge)

Los 2: (ca. 75.000 Prüflinge)

Los 3: (ca. 37.500 Prüflinge)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2023 End: 31/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 01.06.2023 und endet am 31.05.2024 mit einer Option auf Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6 Jahren, gerechnet ab dem Zeitpunkt des Vertragsbeginns am 01.06.2023, haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Universitätskomplex 3 - 7 - Griebnitzsee, Luftschiffhafen und weitere Objekte

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71631000 Technical inspection services, 50532000 Repair and maintenance services of electrical machinery, apparatus and associated equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Universität Potsdam, Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam Karl-Liebnecht-Str. 24/25, Haus 8c 14476 Potsdam, OT Golm Standorte der Uni Potsdam

II.2.4. Description of the procurement

Das Hochschul-Gebäudemanagement-Potsdam der Universität Potsdam (HGP-UP) übernimmt für die Trägerhochschulen die Aufgaben des Gebäudemanagements und sichert die Funktionsfähigkeit der den Hochschulen zugewiesenen Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen.

Der Aufgabenbereich des HGP-UP erstreckt sich auf alle Standorte, Liegenschaften, Gebäude und betriebstechnischen Anlagen von Universität Potsdam (UP).

Im Anlagenmanagement übernimmt das HGP die Aufgaben, die im Zusammenhang mit der Bedienung, Wartung, Inspektion und Instandsetzung der betriebstechnischen Anlagen an den Hochschulen anfallen.

Im Rahmen dieser Aufgaben ist das HGP als Anlagenbetreiber verantwortlich für die Prüfung der ortsveränderlichen elektrischen Betriebsmittel und Anlagen nach DGUV Vorschrift 3. Die

vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Vergabe dieser Leistungen

Die ausgeschriebene Leistung wird in 3 Lose aufgeteilt.

Los 1: (ca. 37.500 Prüflinge)

Los 2: (ca. 75.000 Prüflinge)

Los 3: (ca. 37.500 Prüflinge)

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2023 End: 31/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Das Vertragsverhältnis beginnt am 01.06.2023 und endet am 31.05.2024 mit einer Option auf Verlängerung um jeweils 1 Jahr. Der Vertrag kann eine maximale Laufzeit von insgesamt 6 Jahren, gerechnet ab dem Zeitpunkt des Vertragsbeginns am 01.06.2023, haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung.

Die Prüfungen zur Feststellung der Sicherheit der ortsfesten elektrischen Betriebsmittel und Anlagen werden durch Elektrofachkräfte bzw. befähigte Personen gemäß TRBS 1203 und den DGUV Vorschriften 3 und 4 durchgeführt.

Es sind Angaben zu machen, ob beabsichtigt ist - bezogen auf den Auftrag - in relevanter Weise mit anderen zusammen zu arbeiten bzw. Unteraufträge zu vergeben.

Der Bieter hat eine Erklärung abzugeben, dass keine Ausschlussgründe vorliegen.

Es sind Angaben zu machen, ob beabsichtigt ist - bezogen auf den Auftrag - in relevanter Weise mit anderen zusammen zu arbeiten bzw. Unteraufträge zu vergeben, bezogen auch auf nur teilweise Bereiche

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zu einer bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung mit den nachfolgenden Deckungssummen zu erbringen:

? für Personenschäden: 1 000 000 EUR

? Sachschäden: 1 000 000 EUR

? Vermögensschäden 500 000 EUR

Ersatzweise ist die schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Deckungssumme im Auftragsfall oder eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Zusage einer entsprechenden Versicherung vorzulegen.

Erklärung zum Gesamtumsatz (netto) sowie den Umsatz für vergleichbare Dienstleistungen (Wiederholungsprüfung ortsveränderlicher elektrischer Anlagen nach DGUV Vorschrift 3) jeweils in den letzten abgeschlossenen 3 Geschäftsjahre (2019-2021)

Erklärung zu den beschäftigten Mitarbeiterzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der durchschnittliche jährliche Netto-Umsatz der vergangenen 3 Jahre bezogen auf die besondere Leistungsart (vergleichbare Leistungen) muss aufgrund der Objektanzahl und des Leistungsumfangs mindestens das 0,25-fache des Betrages entsprechen, der sich als Jahres-Auftragssumme (netto) für die zur Beauftragung vorgesehenen Leistungen errechnet (Basis sind die Angebotspreise des Bieters)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

[1.] Angestellte Mitarbeiter der letzten drei Jahre, aufgeteilt nach Anzahl der festangestellten Elektromeister, Anzahl der Elektrofachkräfte sowie Leitungs- und Verwaltungspersonal.

[2.] Erklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall ausreichend geeignete Technik und geeignetes Personal für den Auftrag bereitstellt.

[3.] Nachweis von mindestens 3 vergleichbaren Referenzen mit Angabe von: Bezeichnung der Referenz, Kurzbeschreibung sowie Umfang der erbrachten Leistungen, Auftraggeber und Ansprechpartner mit Telefonnummer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu [1.]

Im Betrieb des Bieters muss mindestens eine Person mit dem Titel Elektromeister (oder vergleichbar) fest angestellt sein.

Zu [2.]

Mit dem Angebot muss der Bieter eine Liste mit der Auflistung der betrieblichen Ausstattung der Messgeräte im Zusammenhang zur ausgeschriebenen Leistung einreichen.

Zu [3.]

Die Referenzen müssen folgende Kriterien erfüllen:

? Die Referenzen wurden durch die Firma des Bieters als Hauptauftragnehmer oder Mitglied einer ARGE bearbeitet

? Der Abschluss der Referenzen darf max. fünf Jahre zurückliegen - gerechnet vom Zeitpunkt der Veröffentlichung der Bekanntmachung für diese Ausschreibung.

? Es muss sich um längerfristige Aufträge mit einer Laufzeit von mindestens 12 Monaten handeln

Mindestens eine der vorgestellten Referenzen muss einen Prüfumfang von 20.000 Prüflingen haben,

? Mindestens eine der drei vorgestellten Referenzen muss von öffentlichen Auftraggebern stammen

? Mindestens eine der drei vorgestellten Referenzen muss Gebäude mit Publikumsverkehr betreffen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Prüfungen zur Feststellung der Sicherheit der ortsfesten elektrischen Betriebsmittel und Anlagen werden durch Elektrofachkräfte bzw. befähigte Personen gemäß TRBS 1203 und den DGUV Vorschriften 3 und 4 durchgeführt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/04/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/04/2023 Local time: 14:00

Place:

elektronische Abgabe

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter bzw. deren Bevollmächtigte sind zur Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Die Universität Potsdam als Auftraggeber veröffentlicht ausschließlich auf der EU-Plattform, auf dem Vergabemarktplatz des Landes Brandenburg und auf bund.de. Sollten weitere Veröffentlichungen in Erscheinung treten, wird von der Universität Potsdam keine Haftung hinsichtlich des Inhaltes dieser Veröffentlichungen übernommen.
 2. Die Angebote sind elektronisch über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de> einzureichen.
 3. Anfragen zu zusätzlichen Auskünften, die mit der Ausschreibung im Zusammenhang stehen, sind über den Projektraum des Verfahrens auf dem Vergabemarktplatz Brandenburg im Bereich "Kommunikation" zu stellen.
Fragen zur Ausschreibung und die darauf erteilten Antworten, zusätzlichen Auskünfte und Erklärungen, werden allen Bietern in anonymisierter Form schriftlich im o. g. Projektraum des Verfahrens mitgeteilt. Fragen und Hinweise sind rechtzeitig zu stellen, so dass für den Auftraggeber innerhalb eines angemessenen Zeitraumes und vor Ablauf der Angebotsfrist eine Beantwortung möglich ist. Fragen, die später als eine Woche vor Ablauf der Angebotsfrist, können unter Umständen nicht mehr rechtzeitig beantwortet werden.
 4. Der Auftraggeber geht davon aus, dass alle für die Erstellung des Angebots notwendigen Informationen in der Bekanntmachung veröffentlicht wurden. Sollten dennoch Unklarheiten bestehen, sind Bieterfragen schriftlich und in deutscher Sprache zu stellen. Sollte sich aus den Bieterfragen und deren Beantwortung für das Verfahren ein zusätzlicher Informationsbedarf ergeben, erfolgt eine entsprechende Bekanntmachung im Projektraum. Interessenten haben sich daher bis zum Ablauf der Angebotsfrist über weitere Bekanntmachungen zu diesem Verfahren stets zu informieren.
 5. Die Zuschlagserteilung ist bis Ablauf der Angebotsbindefrist geplant, kann jedoch bei Realisierbarkeit auch früher erfolgen.
Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass die angegebenen Termine sich in Abhängigkeit des Verfahrens jederzeit ändern können.
 6. Die Vergabeunterlagen, alle Unterlagen und sonstigen Informationen, die dem Bieter im Zusammenhang mit der Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes und im Fall des Zuschlags mit der anschließenden Erfüllung des Vertrages überlassen werden, dürfen von ihm nur für die Erstellung des Angebotes und ggf. anschließende Vertragserfüllung verwandt werden; nicht hingegen für andere Zwecke. Das Gleiche gilt für Unterlagen und Informationen, die der Bieter auf Grund von besonderen Angaben des Auftraggebers im Rahmen der Auftragsabwicklung erhält. Derjenige Bieter, der gegen diese Pflicht verstößt, hat dem Auftraggeber alle Schäden, die hieraus erwachsen, zu erstatten
- Bekanntmachungs-ID: CXUCYYDYWW1KPCPK

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany
Telephone: +49 331/866-1719
Fax: +49 331/866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2023